

คำนำครั้งที่ 3

ด้วยความตระหนักว่า กระบวนวิชาประวัติศาสตร์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ใช้ตำราเล่มนี้ประกอบคำบรรยายมาหลายปีแล้ว สมควรที่จะต้องมีการปรับปรุงเพื่อประโยชน์ทางวิชาการ ผู้เขียนจึงได้ศึกษาค้นคว้าเตรียมการมาหลายปีแล้ว แต่ท้ายสุดเมื่อตำราไม่มีจำหน่ายแล้ว การแก้ไขปรับปรุงยังไม่เรียบร้อยทั้งหมด จำเป็นต้องสั่งพิมพ์ใหม่ ในการแก้ไขปรับปรุงครั้งนี้ ได้กำหนดแบ่งตำราเป็น 2 ภาคคือ ภาคที่ 1 อารยธรรมจีน : ต้นแบบอารยธรรมเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และภาคที่ 2 เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ใหม่ ภาคที่ 1 เป็นภาคที่แต่งใหม่ มีเนื้อหารายละเอียดมากเหมือนเป็นตำราเล่มที่ 1 เอื้ออำนวยข้อมูลประวัติศาสตร์และอารยธรรมเพื่อความเข้าใจอันลึกซึ้งในการศึกษาภาคที่ 2 เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ใหม่

ในภาคที่ 2 ซึ่งเป็นตำราเดิมตามหลักสูตรนั้น ได้เขียนประวัติศาสตร์จีนบทที่ 1 ใหม่ แก้ไขเพิ่มเติมบทที่ 2 เกือบทั้งหมด แก้ไขเพิ่มเติมประวัติศาสตร์เกาหลีบทที่ 2 และบทที่ 3 เนื้อหาเดิมของภาคที่ 2 ยังคงเดิมเป็นส่วนใหญ่และจะต้องมีการแก้ไขปรับปรุงต่อไปเพื่อประโยชน์ทางวิชาการ

ในการแก้ไขปรับปรุงตำราครั้งนี้ ผู้เขียนได้ประยุกต์ใช้ระบบเทียบเสียงชื่อบุคคล สิ่งของ สถานที่ตามระบบของศาสตราจารย์ ดร.เจียน อีระวิทย์ วิวัฒนาการการปกครองของจีน, John K. Fairbank, *China, A New History*, Bai Shouyi, *An Outline History of China* และ Immanuel C.Y. Hsu, *The Rise of Modern China* เป็นหลัก เพราะยังไม่มีระบบใดเป็นระบบมาตรฐานที่เป็นที่ยอมรับทั่วไปในปัจจุบัน ชื่อใดที่เป็นที่รู้จักคุ้นเคยมากแล้ว ก็ยังคงใช้ชื่อเดิม เช่น ปักกิ่ง เม้าเซตุง จูเอินโล ชื่อราชวงศ์ทั้งหลาย เป็นต้น

ผู้เขียนขอโน้มเคารพท่านผู้ทรงคุณวุฒิผู้เขียนตำรา อันเป็นประโยชน์แก่ผู้เขียนทั้งในการสอนและการเขียนตำรากระบวนวิชานี้ และขออน้อมรับผิดชอบต่อความผิดพลาดใดๆ ที่จะพึงมีปรากฏในตำรา

ศาสตราจารย์จันทร์ฉาย ภัคอธิคม

คณะมนุษยศาสตร์
มหาวิทยาลัยรามคำแหง
สิงหาคม พ.ศ. 2539

คำนำครั้งที่ 4

ตำรากระบวนวิชา HI 461 เป็นตำราที่มีการปรับปรุงแก้ไขหลายครั้ง ที่ละบททีละตอน ดังความแจ้งแล้วในคำนำครั้งที่ 2 และครั้งที่ 3 ปัจจุบัน การแก้ไขปรับปรุงยังดำเนินการอยู่เท่าที่จะ มีโอกาสอำนวย

ในการพิมพ์ครั้งที่ 4 นี้ ผู้เขียนไม่พิมพ์ภาคที่ 1 : ต้นแบบอารยธรรมเอเชียตะวันออก ผู้ที่สนใจใคร่ศึกษาภาคที่ 1 นั้น สามารถศึกษาได้จากตำราประวัติศาสตร์จักรวรรดิจีน (HI 368) เลขพิมพ์ 41150

ผู้เขียนได้ปรับปรุงแก้ไขประวัติศาสตร์จีน ดังนี้

1. พิมพ์บทที่ 1 ภูมิศาสตร์ : ความหลากหลาย ของภาคที่ 1 เดิมเป็นบทที่ 1
2. ปรับปรุงบทที่ 3 จีน : ผู้ความเสื่อมถอย เป็นการศึกษาค้นคว้าเขียนใหม่กว่าครึ่ง
3. เขียนบทที่ 4 สาธารณรัฐจีน
4. เขียนบทที่ 1 ภูมิหลังทางประวัติศาสตร์ เป็นบทที่ 1 ของประวัติศาสตร์ญี่ปุ่น

การปรับปรุงแก้ไขตำรานี้ยังไม่เรียบร้อย ต้องศึกษาค้นคว้าและแก้ไขตำราทั้งหมดต่อไป ผู้เขียนตระหนักดีถึงหน้าที่และความรับผิดชอบต่อการแก้ไขปรับปรุงตำราให้ทันสมัย ตามการศึกษาวิจัย แต่มีราชการมาจนสุดขีดที่ยังดำเนินการปรับปรุงได้ทั้งวิชาในคราวเดียวกัน จำเป็นต้องศึกษาและปรับปรุงอย่างค่อยเป็นค่อยไป และพิมพ์เพิ่มเติมเช่นนี้จะเร็วกว่าเสร็จเรียบร้อย จึงขอโน้มรับผิดชอบต่อความขัดข้องทางวิชาการดังกล่าว

ผู้เขียนขอโน้มเคารพท่านผู้ทรงคุณวุฒิทั้งหลาย ผู้ศึกษาค้นคว้าและเขียนตำรา อัน เป็นประโยชน์แก่ผู้เขียนทั้งในการสอนและการเขียนตำรากระบวนวิชานี้ และขอโน้มรับผิดชอบต่อ ความผิดพลาดอันใดที่อาจจะมีปรากฏในตำรานี้

ศาสตราจารย์จันทร์ฉาย ภัคฉัตร

คณะมนุษยศาสตร์
มหาวิทยาลัยรามคำแหง
กันยายน พ.ศ. 2543

คำนำครั้งที่ 5

ตำรากระบวนวิชานี้เป็นตำราที่มีการปรับปรุงแก้ไขหลายครั้งแล้ว แต่ก็ยังไม่เรียบร้อยตามความประสงค์ของผู้เขียน เพราะมีการกิจการมาก ครั้งนี้ เมื่อต้องพิมพ์ใหม่ จำเป็นต้องอนุมัติให้พิมพ์ตามการปรับปรุงครั้งที่ 4 เพื่อให้นักศึกษาได้ศึกษาประกอบการเรียน การปรับปรุงครั้งต่อไปคงต้องดำเนินไปตามโอกาสเท่าที่จะอำนวย ในภายภาคหน้า

ผู้เขียนขออน้อมเคารพท่านผู้ทรงคุณวุฒิทั้งหลายผู้ศึกษาค้นคว้าและเขียนตำรา อันเป็นประโยชน์แก่ผู้เขียนในการเขียนตำราและขออน้อมรับผิดชอบต่อความผิดพลาดอันใดที่อาจจะมิปรากฏในตำรานี้

(ศาสตราจารย์จันทร์ฉาย ภักดีธิกม)

คณะมนุษยศาสตร์

มหาวิทยาลัยรามคำแหง

กรกฎาคม พ.ศ. 2547

คำนำครั้งที่ 6

ภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เดิมเคยได้ชื่อว่าเป็นดินแดนที่ไกลไกล ทรวงหลังแห่งอำนาจ และภูมิปัญญา เป็นอยู่อารยธรรมยิ่งใหญ่แห่งหนึ่งของโลกยุคโบราณ กลับกลายเป็นภูมิภาคใหม่ที่ยิ่งใหญ่ ทันสมัย เปลี่ยนโฉมหน้าไปอย่างสุดคาดคิดในชั่วอายุคน จึงกลายเป็นอภิมหาอำนาจ คอมมิวนิสต์ที่ทันสมัยและมั่งคั่ง ญี่ปุ่นเป็นอภิมหาอำนาจทางเศรษฐกิจ เกาหลีแม้แบ่งประเทศก็กำลังทะยานขึ้นมาทอแสงแห่งความยิ่งใหญ่ทางเศรษฐกิจแข่งกับจีนและญี่ปุ่น มิได้ยิ่งหย่อนกว่ากัน ชะตากรรมอันพลิกผันเช่นนี้ของภูมิภาคนี้ย่อมเป็นเรื่องน่าพิศวง สมควรเรียนรู้ว่า ภูมิภาคนี้ได้ฟันฝ่าอุปสรรคมาอย่างไรจึงประสบความสำเร็จได้เช่นนี้ ประวัติศาสตร์จะเปิดโฉมหน้าภูมิภาคนี้ให้รู้จักภูมิภาคนี้อย่างแท้จริง

การพิมพ์คำนำครั้งนี้เป็นครั้งที่ 6 ผู้เขียนหวังว่า คำนำนี้จะสามารถเปิดภูมิภาคนี้ให้แก่ผู้ที่กระหายใคร่รู้จักภูมิภาคนี้ได้บ้างพอควร และคำนำจะเป็นจุดเริ่มต้นสำหรับผู้ที่ต้องการศึกษาประวัติศาสตร์ภูมิภาคนี้ด้วย

ศาสตราจารย์จันทร์ฉาย ภัคธิตม

ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์

มหาวิทยาลัยรามคำแหง

มิถุนายน พ.ศ. 2553